











Tägliche Unterhaltungs-Bellage zur Thorner Zeitung

## Nach schweren Stürmen

Roman von Lothar Brenkendorf.

(21. Fortsetzung.)

Werner, der sich zum Tode ermüdet auf das Holzgestell niedergeworfen hatte, sah den höflichen Mann mit großen Augen an, und trotz des furchtbaren Ernstes seiner Situation konnte er sich nicht enthalten, laut aufzulachen.

„Wahrhaftig, ich bin Ihnen für die beruhigende Mitteilung außerordentlich verbunden. Die Armenfünderzelle also! Nun, ich hätte mir's zwar nimmermehr träumen lassen, daß es mir beschieden sein würde, ihre Bekanntschaft zu machen, aber versuchen wir's denn, wie sich's an diesem anmutigen Orte leben läßt.“

„O, nicht schlecht, Sennor,“ versicherte der Beamte in vollkommenem Ernst. „Glauben Sie mir, nicht schlecht! Zumal wenn man, wie Sie, in der glücklichen Lage ist, sich alle erdenklichen Unnehmlichkeiten zu verschaffen.“

„Wie, ich befände mich in dieser Lage? Und woraus schließen Sie das?“

„Doktor José Bidal hat dafür gesorgt. Sie brauchen nur zu befehlen, und man wird Ihnen an Essen und Trinken bringen, was Ihr Herz begeht. Ich werde Sorge tragen, daß Sie mit mir zufrieden sind, denn ich weiß ja aus langer Erfahrung, welche Rücksichten man einem Caballero in Ihrer Lage schuldet.“

„Nun, so schaffen Sie mir eine Kleinigkeit zu essen. Ich merke erst jetzt, daß ich hungrig bin.“

„Gut, gut, Sennor. Sie sollen bedient werden wie ein Minister. — Und da fällt mir ein, daß ich auch noch etwas für Sie habe. Doktor José Bidal hat mir diesen Brief übergeben, da er ja wußte, daß man Sie meiner Obhut anvertrauen würde. Es ist zwar verboten, aber einem Manne wie Doktor Bidal zuliebe darf man schon einmal eine Ausnahme machen.“

Er hatte aus der Tasche seines Uniformrockes ein zusammengefaltetes Blatt hervorgezogen und es vor Rodewaldt auf den Tisch gelegt. Dann entfernte er sich, und der Gefangene hörte das Knirschen des Schlüssels, mit dem er sehr sorgfältig die Tür der Kerkerzelle hinter sich verschloß.

Hastig griff er nach dem Briefe und las in begreiflicher Spannung die rasch hingeworfenen Zeilen:

„Ich habe alles versucht, mein armer, junger Freund, was sich in diesem Augenblick für Sie tun ließ. Und wenn auch das Ergebnis meinen Wünschen sehr wenig entspricht, so bitte ich Sie doch dringend, den Kopf oben zu behalten und noch nicht jede Hoffnung aufzugeben. Ihr Gesandter freilich, mit dem ich mich sofort in Verbindung gesetzt habe, konnte nichts weiter erreichen, als die Einsetzung eines ordentlichen Kriegsgerichts, das Ihren Fall aburteilen soll. Sie sind mit den Waffen in der Hand ergriffen worden, und die völkerrechtlichen Bestimmungen geben dem Vertreter Ihres Landes kein Recht, sich in das darauf gegründete Prozeßverfahren gegen Sie einzumischen. Ich darf Ihnen sogar nicht verhehlen, daß das Kriegsgericht Sie aller Wahrscheinlichkeit nach schuldig sprechen wird. Aber wir haben immerhin etwas Zeit gewonnen, und Sie dürfen sich versichert halten,

(Nachdruck verboten.)

dass Ihre Freunde bemüht sein werden, den Ausschub der Entscheidung zu Ihrer Rettung zu benutzen. Unglücklicherweise haben Sie mächtige Feinde, deren Einfluß sich zu Ihrem Verderben geltend zu machen sucht. Verfügen Sie über ein Mittel, Sennor del Vasco zu Ihren Gunsten umzustimmen, so säumen Sie nicht, es in Anwendung zu bringen. Er vor allem ist, wie ich aus guter Quelle weiß, Ihr Widersacher, und seine Verbindungen reichen leider sehr weit. Sie dürfen dem Manne, der Ihnen diesen Brief übergibt, Vertrauen schenken. Er wird alles für Sie tun, was seine Pflicht ihm nur immer zu tun gestattet. Und jedenfalls sollen Sie bald weiteres erfahren von Ihrem aufrichtigen Freunde  
José Bidal.“

Bornig schleuderte Rodewaldt das trotz der guten Absicht des Briefschreibers so wenig tröstliche Blatt auf den Tisch. Ein leidenschaftlicher Ingrimm gegen diese schändliche Sippschaft, die ihn so schmachvoll hintergangen hatte, und die nun allem Anschein nach mit Eifer die Gelegenheit nutzen wollte, ihn für immer zum Schweigen zu bringen, stieg in seinem Herzen auf.

„Wenn es mir doch vergönnt wäre, mit ihnen Abrechnung zu halten!“ dachte er. „So hatte Conchita doch recht, als sie ihre fauleren Verwandten der schlimmsten Schandtaten fähig hielt. Ich werde unter den Augeln dieser Meuchelmörder verbluten, ohne sie nur noch ein einziges mal gesehen zu haben.“

Niemals hatte er so tief empfunden als in diesem Augenblick, wie heiß und innig er das seltsame Mädchen liebte, dessen Schicksal eine wunderliche Fügung des Zufalls mit dem seinigen verknüpft hatte. Er dachte daran, auch ihr durch den gesälligen Schließer eine Botschaft, einen letzten Abschiedsgruß zu senden; aber er gab den Gedanken wieder auf, denn er mußte fürchten, damit vielleicht ihrem schurkischen Vormund eine Handhabe auch zu ihrer Vernichtung zu bieten. Und nach dem, was er aus Bidals Brief erfahren, zweifelte er nicht mehr, daß del Vasco und seine Gattin sich einer solchen Handhabe mit teuflischer Geschicklichkeit würden zu bedienen wissen. Besser also, er ging ohne Abschied von ihr aus dem Leben, als daß seine letzten Augenblicke durch die Vorstellung vergiftet würden, die Geliebte mit hinabgezogen zu haben in sein unabwendbares Verderben.

Der Gefängniswärter lehrte zurück, reich beladen mit allerlei guten Dingen, die das Herz eines mit gesundem Appetit gesegneten Menschen erfreuen können. Auch eine Flasche trefflichen Weines fehlte nicht, und es war wohl als ein hinreichend deutlicher Wint anzusehen, daß der menschenfreundliche Beamte nicht nur ein doppeltes Besteck, sondern auch zwei Becher mitgebracht hatte. Sorgsam ordnete er alles auf der mit allerlei Kriegerleien bedeckten Platte des Tisches und lud dann seinen Schuhbelohnten ein, sich zum wohlbereiteten Mahle zu setzen. Er selbst blieb in Erwartung eines zweiten Stuhles stehen, ohne daß diese kleine Unbequemlichkeit ihn gehindert hätte, herzhaft zugreifen, sobald ihn Rodewaldt dazu aufgefordert hatte.

„Seien Sie guten Mutes, Sennor“, sagte er, während er wacker laute. „Was ich tun kann, Ihnen diese paar Tage angenehm zu machen, soll gewiß geschehen. Von allen, die man aus jener Tür dort hinausgeführt hat — sei es nun, um sie zu erschießen, zu hängen oder zu erdrosseln — ist noch keiner weggegangen, der mir nicht die Hand gereicht und mir gesagt hätte: „Schönen Dank, Sennor Cabildo, für die freundliche Behandlung.“ Es ist schade, daß die Herren keine Gelegenheit haben, sich mir auf andre Weise erkenntlich zu zeigen. Sie hätten es gewiß gerne getan, aber von dem Orte, zu dem sie gegangen sind, kehrt man eben nicht zurück.“

Er ergriff den Becher, den er sich nun schon zum dritten Mal gefüllt hatte, und stieß mit seinem Gefangenen an.

„Auf gutes Glück, Sennor, und auf gute Verrichtung!“ Rodelwaldt tat ihm Bescheid. „Vielen Dank, Sennor Cabildo! Aber was wollen Sie mit der guten Verrichtung sagen?“

„Nun, seien Sie es, es ist mit diesen Hinrichtungen bei uns so ein eigen Ding. Schließlich gibt es doch nichts Unangenehmeres, als zwei oder drei Salven aushalten müssen, während man vollkommen begründeten Anspruch darauf hat, mit einer einzigen abgetan zu werden. Aber das Zielen ist nun einmal nicht die starke Seite dieser guten Jungen. Und zumal, wenn es sich um so einen armen Teufel handelt, der wehrlos vor seinem Grabe kniet! Ich glaube wahrhaftig, Sennor, ich selber brächte es nicht fertig. Wenn das Kommando kommt, so drücken Sie eben die Augen zu und lassen die Kugel eine Richtung nehmen, wie es Gott gefällt. Aber ich werde mit Ihrem Freunde, dem Doktor Bidal, reden. Er soll den Soldaten ein gutes Trinlgeld versprechen, wenn sie ordentlich zielen. Verlassen Sie sich auf mich. Und noch einmal also: Auf gute Verrichtung!“

„Ihre Freundlichkeit ist wahrhaft überwältigend. Ich weiß wirklich nicht, womit ich soviel Teilnahme verdient habe. Und da Sie doch so gut unterrichtet sind — wann meinen Sie wohl, daß die — nur, die bewußte Sache vor sich gehen werde?“

Der Schließer wiegte nachdenklich den Kopf, dann meinte er: „Lassen Sie uns einmal rechnen! Heute nachmittag tritt das Kriegsgericht zusammen und Sie werden verhört. Morgen früh wird aller Wahrscheinlichkeit nach das Urteil gesprochen, und ich denke, so gegen abend wird die Geschichte dann zu Ende sein. Auf ungefähr dreißig Stunden des Wartens müssen Sie sich immerhin noch gefaßt machen. Aber seien Sie getrost — die vergehen auch! Und was ich anstellen kann, Ihnen die Zeit zu vertreiben, soll gern geschehen. Haben Sie in dieser Hinsicht irgend einen Wunsch?“

„Keinen, als daß Sie mich jetzt ein paar Stunden ruhig schlafen lassen. Ich bin vollständig erschöpft und möchte nicht gern in diesem kläglichen Zustand vor dem Kriegsgericht erscheinen.“

„Sehr wohl, Sennor! Hier lege ich Ihnen einige Zigaretten hin und eine Schachtel mit Blöndhötzchen. Ich werde Sorge tragen, daß es draußen auf dem Gange hübsch ruhig ist und werde Sie nicht früher wecken, als bis die Patrouille vom Kriegsgericht kommt, Sie zu holen. Wünsche eine erquickende Ruhe, Sennor, und angenehme Träume.“

Er nahm das Geschirr vom Tisch und verließ die Zelle, noch von der Tür aus mit freundlichem Lächeln dem Gefangenen zunicht.

Rodelwaldt aber streckte sich auf das Lager nieder, und die nach den ungeheuren Aufregungen der letzten Stunden unvermeidliche Erschlaffung aller Nerven ließ ihn in der Tat schon nach wenigen Minuten fest entschlummern. — — —

Ein Klopfen an die Tür der Zelle weckte ihn. Schlaftrunken fuhr er empor, und erst, als er auf ein nochmaliges Pochen mit lautem „Herein!“ geantwortet hatte, wurde der Schlüssel gedreht. Der freundliche Sennor Cabildo mit dem runden, freundlichen Antlitz stand auf der Schwelle.

„Verzeihen Sie mir, Sennor, wenn ich Sie aus dem besten Schlummer gestört habe. Ich habe erst ein paar Mal geflopt, weil mir einige von den früheren Bewohnern dieses Gemachs sagten, daß es Ihnen eine unangenehme Empfindung bereite, durch das Rasseln der Schlüssel geweckt zu werden. Und die Höflichkeit über alles, Sennor! — In einer halben Stunde sollen Sie vor dem Kriegsgericht erscheinen, und ich meinte, es würde Ihnen erwünscht sein, vorher ein wenig Toilette zu machen.“

Doktor José Bidal hat Ihnen hier einiges aus Ihrer Wohnung geschickt, weil ich ihm sagte, daß Sie ein bisschen

abgerissen aussiehen. Natürlich, nach dem, was Sie durchgemacht haben, konnte es ja nicht gut anders sein.“

Er hatte ein ziemlich umfangreiches Paket auf den Tisch gelegt und löste nun bedächtig die Verschlußurkung.

„So ist Doktor Bidal inzwischen wieder hier gewesen?“ fragte Werner.

„Jawohl, sogar zweimal. Er wünschte durchaus, Sie zu sprechen; aber selbst einem so ausgezeichneten Mann wie ihm konnte es nicht gestattet werden. Wenigstens nicht, ehe das Urteil gesprochen ist. Nachher — ah, nachher ist es etwas ganz andres! Es wird mir alsdann ein aufrichtiges Vergnügen sein, Ihre Freunde zu Ihnen zu lassen. Sie glauben nicht, was für wunderliche Szenen wir hier schon gehabt haben. Wir sind nicht so grauam, den Leuten, deren Dasein mir noch Stunden zählt, ihr bisschen Leben ohne Not zu verbittern. Verwandte, Bekannte, Freunde und Freindinnen — alles lassen wir zu Ihnen herein, wenn sie selbst es wünschen. Was die Frauen betrifft, so ist es allerdings meist ein zweifelhaftes Vergnügen, denn mit ihrem Gejammer und Gechrei machen sie einem nur das Herz schwer. Und die lustigen Abschiedsszenen sind mir viel lieber als die traurigen. Da hatte ich vor einem halben Jahre hier einen meiner besten Freunde, einen herzensguten Jungen, namens Rocafuerte. Er war ein wackerer Bursche und ein Caballero vom Scheitel bis zur Sohle. Caramba — er verstand zu leben und die Weiber waren rein toll in ihm. Sie hatten ihn aufgegriffen, als er eben einen Geldtransport, der nach der Hauptstadt kam, abfangen wollte. Er war nämlich, wie man im gewöhnlichen Leben sagt, ein Straßenräuber. Aber mein Gott, jeder ernährt sich nach seinen Gaben und wie er eben kann. Bis zum letzten Augenblick benahm er sich wie ein wahrer Edelmann. Zwei Stunden vor der Hinrichtung empfing er hier ein paar seiner besten Freunde, und es gab ein so lustiges Trinlgelage, als man je eines gesehen hat. Mitten darin wurde er abgeholt, und er ging so vergnügt, als ob er sicher wäre, nach fünf Minuten wieder zu kommen. Es war geradezu erbaulich, zu sehen, mit einer wie erhobenen Seelenruhe er sich draußen auf dem Gefängnishof hängen ließ.“

Rodelwaldt hatte das Paket geöffnet und darin an Wäsche und Kleidung alles gefunden, was er brauchte, um sich vom Kopf bis zu den Füßen umzuziehen. Er bedeutete dem Schließer, der unermüdlich weiter geschwätz hat, daß seine Gegenwart einstweilen entfehllich sei, weil er ein wenig Toilette zu machen wünsche, und Sennor Cabildo ging, obwohl er ihm augenscheinlich sehr gern die Lebensschicksale sämtlicher Raubmörder, Pferdediebe und anderer „Caballeros“ erzählt hätte, die vor ihm in dieser Zelle gefessen hätten, und die von hier aus ihren letzten schweren Gang angetreten hatten.

Was Werner vor allem bestimmte, den Schließer fortzuschicken, war eine Entdeckung, die er bei der Entfaltung der Kleidungsstücke gemacht hatte. Durch ein leises Geräusch wie von knisterndem Papier aufmerksam geworden, hatte er in die Brusttasche des von Doktor Bidal geschickten Rockes gegriffen und sich überzeugt, daß ein verschlossener Brief darin stecke. Er zweifelte jetzt nicht mehr, daß die ganze KleiderSendung keinen anderen Zweck gehabt habe als den, ihm diesen Brief ohne Vorwissen des Schließers, der ihn sonst wahrscheinlich vor der Ueberreichung zu lesen begehrte, in die Hände zu spielen. Natürlich brannte er vor Verlangen, zu erfahren, was sein vortrefflicher Freund ihm mitzuteilen habe, und sobald sich die Tür hinter dem Sennor Cabildo geschlossen, beilte er sich, seine Wissbegierde zu befriedigen. Als er den Umschlag des Briefes löste, fiel ihm daraus zunächst ein vierseitiges, zusammengefaltetes Papier entgegen, darin sich allem Anschein nach eine kleine Quantität irgend eines Pulvers befand. Werner stellte es zu sich, ohne es näher zu untersuchen, denn es war ihm vor allem darum zu tun, den aus vier eng beschriebenen Seiten bestehenden Brief zu lesen.

Eine tiefe Ergriffenheit malte sich in seinen Zügen, während er das Schreiben überstieg. Als er zu Ende gekommen war, hatte seine düstere Miene sich aufgehellt und beinahe freudige Empfindungen schienen für einen Moment sein Herz zu erfüllen.

„Ihr werdet mich auf solche Art nicht retten,“ sagte er vor sich hin, „aber es ist wahrlich gut zu wissen, daß es auch noch edle und redliche Menschen auf Erden gibt.“

Er entzündete eines der Streichhölzchen, die ihm der fürsorgliche Sennor Cabildo vorhin zurückgelassen und ver-

brannte an seiner Flamme den Brief zu Asche. Dann begann er sich umzuleiden und als er eben im Begriff war, die Krawatte zu knipsen, fuhrte der Schliesser zurück. Wohlgefällig ruhte sein Blick auf der vorteilhaft veränderten Erscheinung des Gefangenen.

„Wahrhaftig, Sennor, das Kriegsgericht muß sich sehr fühlen, einen so noblen Herrn vor sich zu sehen. Ich möchte wohl wissen, wie es unfreiem zu Mute wäre, wenn er auch einmal in so seinen Kleidern stecken könnte.“

„Nun, dieser Wunsch ist am Ende so unerfüllbar nicht,“ erwiderte Werner fast heiter. „Wir haben wohl so ziemlich dieselbe Figur, und wenn Ihre Voraussage zutrifft, sind diese Kleider für mich nach vierundzwanzig Stunden ohne allen Wert. Wenn ich Ihnen eine kleine Freude damit machen kann, so seze ich Sie für den Fall meines Todes in aller Form zum Erben meiner sämtlichen Kleidungsstücke ein, die sich hier im Gefängnis befinden.“

Danckbar schüttelte der Schliesser ihm die Hand. „Fürwahr, Sennor, ich wußte es, daß Sie ein wahrer Caballero sind. Aber glauben Sie nicht, daß ich um dieser schönen Sachen willen Ihren Tod wünsche. Es würde mich durchaus nicht verbrechen, wenn infolge irgend eines wunderbaren Zufalls schließlich doch nichts daraus würde.“

„Sie halten die Möglichkeit eines solchen Zufalls also nicht für gänzlich ausgeschlossen?“ fragte Werner.

„Nun, es ereignen sich ja in dieser Welt die merkwürdigsten Dinge. Da hatte ich hier vor einigen Tagen einen Sennor, der wohl nicht mehr viel Hoffnung hatte, die Freiheit wiederzusehen, denn er war in aller Form zum Tode verurteilt worden, wenn auch schon vor einer Reihe von Jahren. Es war eine der wunderlichsten Geschichten, die mir jemals in meiner Praxis vorgekommen.“

Werner war aufmerksam geworden. „Und der Name dieses Herrn?“ fragte er. Hieß er vielleicht Pedro Alvarez?“

„Ja, bei Gott, so hieß er. Sie kennen also den Fall?“

„Wenigstens zum Teil. Über es interessiert mich, von Ihnen näheres darüber zu erfahren. Wissen Sie auch, auf wessen Verwendung hin die Entlassung dieses Gefangenen erfolgte?“

„Ich kann leider nicht viel darüber sagen, denn die Sache wurde mit großer Heimlichkeit betrieben. Es war ein sehr vornehmer Herr, der seine Hand dabei im Spiele hatte — Sennor Manuel del Vasco, wenn Sie ihn vielleicht kennen sollten.“

„Ein wenig. Woraus aber schließen Sie, daß gerade er an der Sache beteiligt war?“

„Nun, er war nicht weniger als dreimal hier bei dem Gefangenen. Es geschah auf eine eigenhändige Verfügung des Justizministers, daß ich ihn einlassen und ihm gestatten mußte, unter vier Augen mit dem Verurteilten zu reden. Draußen vor der Tür Wache zu halten, war mir natürlich nicht verboten, und Sie wissen wohl, Sennor, auch die eisbeschlagene Tür einer Gefängniszelle ist nicht so dick, daß nicht hie und da ein Laut hindurchdränge. Von dem, was der Sennor del Vasco sagte, konnte ich freilich nicht eine Silbe verstehen. Mein Gefangener aber schrie zuweilen so laut, daß man es durch eine dicke Mauer hören können. Ich vermute, daß man etwas von ihm verlangte, wozu er sich ansäuglich durchaus nicht verstehen wollte. Bei dem ersten Besuch des Sennor del Vasco wenigstens rief er dreimal, er wolle eher sterben, als daß er sich zu einem solchen Schurkenstreiche hergäbe. Als der Herr dann aber nach einigen Stunden wieder kam und sich abermals für eine lange Zeit mit ihm einschließen ließ, war er schon viel weniger aufgeregt und Sennor del Vasco kam mit sehr vergnügtem Gesicht aus der Zelle heraus. Mein Gefangener dagegen saß ganz gebrochen auf seinem Stuhl und gab mir auf alle meine Fragen keine Antwort mehr. Da er sogar nichts von meinem Zuspruch wissen wollte, überließ ich ihn schließlich sich selbst, und ich war nicht wenig verwundert, als nach einer Weile Sennor Manuel del Vasco zum dritten Male erschien, diesmal in Begleitung eines Herrn, von dem er mir sagte, daß es ein Notar sei, und der ebenfalls einen Erlaubnischein für den Besuch des Delinquenten vorweisen konnte. Die beiden Caballeros blieben über eine Stunde bei meinem Gefangenen. Ich hörte ganz genau, daß der Sennor del Vasco etwas zu hörtieren scheint. Was es aber war — daraus konnte ich trotz aller Mühe nicht recht klug werden. Wie ich dann aber die Tür aufschloß, vernahm ich, wie Pedro Alvarez sagte: „Ja, Sie haben mir das Leben geschenkt, doch Sie haben mir meine Ehre und den Frieden meines Gewissens dafür ge-

nommen. Gott möge Ihnen verzeihen, was Sie getan.“ Sennor del Vasco und sein Begleiter hatten es dann sehr eilig, fortzukommen; ein Gefangener aber warf sich laut schluchzend auf sein Lazar und da blieb er liegen, bis ein höherer Beamter mit dem Befehl zu seiner Freilassung erschien. Er wurde von zwei Polizisten in Empfang genommen und ich weiß nicht, was weiter mit ihm geschehen ist. Ausgehängt aber haben sie ihn jedenfalls nicht.“

(Fortsetzung folgt.)

## Eine Verhaftung.

Aus dem Ungarischen von R. Callas.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten).

Es muß ein starker Wind draußen entstanden sein, denn die Ventilation in der oberen Fensterscheibe dreht sich mit zunehmender Schnelligkeit und die Fenster zittern. Auch ist es, als ob ein unruhiger, zorniger Geist das Wort „Gesetz! Gesetz!“ ins Zimmer hineingehaucht hätte. Das ernste, strenge Gesicht des Vorsitzenden folgt diesem unsichtbaren, von oben kommenden Ruf und seine Hand greift nach der Glocke auf dem Tische.

„Föhren Sie Anna Wede zu dem Gefängnisdirektor,“ heißt er dem eintretenden Gerichtsdienner und überreicht ihm das Schriftstück. Das junge Mädchen wendet sich zum Gehen, aber ihr Mund zieht sich krampfhaft zusammen und die zarten Lippen zittern, als ob sie etwas sagen will.

„Hast du noch etwas zu sagen?“

„Nein... Nein... Herr Richter... denn das müssen Sie wohl wissen, daß ich Erie Wede bin, und daß meine ältere Schwester Anna heißt?“

„Nicht du also bist verurteilt worden?“

„Gott im Himmel! Wie komme ich denn dazu! Ich könnte nicht mal einer Fliege was böses tun.“

„Was aber machst du dann eigentlich hier, närrisches Mädel, du?“

„Gestatten Sie mir, Herr Richter, Ihnen mitzuteilen, daß meine Schwester während der Untersuchung des Prozesses gestorben ist. Und als sie schon tot, mit Blumen bedeckt, in ihrer Stube auf dem Tische lag, kam das Urteil. Wie hat es die Aermste erwartet! Doch wohl ihr, daß sie es nicht gesehen, denn ganz anders hat sie es erhofft.“

Tränen flossen aus den süßen Kinderaugen, kaum, daß sie in ihrer Erzählung fortfahren kann.

„Wie sie nun mit geschlossenen Augen in ihrem ewigen Schlaf dalag, haben wir mit Mutter geschworen, an ihrem Namen wieder alles gut zu machen, und die Schuld, die sie um ihres Geliebten willen auf sich genommen, zu tilgen. (Die Aermste hat ihren Eltern über alles geliebt.) So dachten wir dann, Mutter und ich...“

„Was, Kind, was?“

„Dazu, damit sie doch Ruh im Grabe haben soll, wird Mutter die Strafe zu zahlen und ich die Gefängnißhaft bühen.“

Die Richter sahen sich gegenseitig an. Welch' ein einfältiges, süßes Geschöpf das ist! Auch das Gesicht des Vorsitzenden nahm einen mildernden Ausdruck an. Er wischt nicht mehr die Stirn mit seinem gelben Tuche, denn er hält es etwas niedriger unter der Stirn gepreßt.

„Ja, ja, Kind,“ sagte er dann leise und weich; „warnte einen Augenbl'd! Ich habe was vergessen.“

Dabei lehnt er die Stirn gegen die Hand, als ob er sich an etwas erinnern wollte.

„Siehest Du, Kind, dies Papier ist Euch irrtümlich zugeschickt worden.“ „Nun sehn Sie mal!“ unterbrach ihn das Mädchen, indem sie den alten Herrn mit ihren großen, traurigen Augen ansah. In ihrer Stimme klang ein so tiefer Vorwurf, ein solches Weh, daß der Vorsitzende wieder heftig zu seinem Taschentuch Zuflucht nehmen muß. Der strenge Mann war ganz außer sich. Er näherte sich dem Mädchen und strich liebevoll über ihren Scheitel.

„Die allerhöchste Instanz,“ sagte er, „hat ein anderes Urteil gefällt. Geh, Kindchen nach Hause, grüße deine Mutter von mir und sage, daß deine Schwester Anna von jeder Schuld freigesprochen worden ist.“

„Wir haben es uns auch gleich so gedacht!“ rief das Mädchen und drückte ihre kleinen Hände fest auf Herz.

# EINST UND JETZT

## Heilige Tauben.

Vor 300 Jahren hatten die verschiedenen Pfarrgemeinden von Venedig dem Dogen oder Herzog bei gewissen Gelegenheiten Geschenke, Früchte, Backwerk u. dergl. darzubringen; das Geschenk einer Gemeinde bestand in einem Paar Wildtauben. Nun entwischte einmal bei dieser Gelegenheit das Taubenpaar aus der Hand des Dogen und flüchtete sich unter die goldenen Kuppeln der nahen Markuskirche; das Volk gestattete nicht, die Fliehenden wieder einzusangen, welche der Heilige in seinen Schutz genommen. Der Doge wollte nicht hinter dieser Großmut zurückbleiben und verfügte, daß das befreite Taubenpaar und seine Nachkommen auf Staatskosten ernährt werden sollten. So gedieh und wuchs von Jahrhundert zu Jahrhundert die Taubensfamilie zu einem wimmelnden Volke; täglich wurde ihnen ein Sack Korn hingestreut. Niemals legte ein Venetianer Hand an diese Tauben; selbst bei Belagerung und Hungersnot werden sie verschont, da sie zu verzehren als eine Gottlosigkeit angesehen wird. Ähnlich ist es in Konstantinopel, wo in dem Vorhof einer Moschee ein Taubenheer nistet, welches der Sage nach von einem Taubenpaar abstammt, das vor vielen hundert Jahren ein Bettler dem Sultan Bajazet schenkte. In den Hauptstädten des russischen Reiches, in Moskau, Petersburg usw., sind ebenfalls die Tauben als Sinnbild des heiligen Geistes Gegenstand der allgemeinen Verehrung; sie werden zwar nicht gefüttert, aber auch nicht geessen; man läßt sie nach Gefallen an allen Häusern nisten und ungestört in den Straßen sich umhertummeln, wo sie keine weitere Gefahr laufen, als in ihrer Zähmtheit durch die Wagenräder zerquetscht zu werden.

## Originalle Banknoten.

Als solche kann man ohne Zweifel die von der „Norddeutschen Bank“ zu Bückeburg im Fürstentum Schaumburg-Lippe im Jahre 1856 emittierten Kassenscheine bezeichnen. Einer der Begründer der Bank kam nämlich auf den seinem Scharfsinn Ehre machenden Einfall, einzelne Serien dieser Banknoten zur Kontrolle etwaiger Fälschung mit Versen deutscher Volkslieder zu verzieren, derart, daß jede Note ein Wort enthält und die ganze Serie, nach den Nummern nebeneinander gelegt, den ganzen Vers lesen läßt. Die Sache wäre nun an und für sich ganz gut, aber die Wahl der Verse, präzisamente gehalten mit der Entstehung und Bedeutung dieser Papiere, führt öfter zu komischen Betrachtungen. So enthalten beispielsweise die Noten von Nr. 323 300 bis 323 307 (Zehn-Taler-Noten) zusammengefügt einen Vers, welcher wenig Vertrauen einflößt. Die erste Nummer (323 300) trägt nämlich das Wort „Ich“, die zweite das Wort „hab“, die dritte das Wort „mein“; die ganzen angegebenen acht Nummern aber bilden, aneinander gereiht, den Vers: „Ich hab mein Sach“ auf Nichts gestellt, juchhe! Welch’ sonderbarer Vers auf Banknoten! Ist es die Bückeburger Bank, welche ihre Sache „auf Nichts“ gestellt hat? Oder ist’s der als Ausfertiger auf den Noten unterschriebene „Spindler“? Oder sind es die Aktionäre rücksichtlich des von ihnen hergegebenen Geldes? Sehr fröhlich für dieselben! — Eine andere Serie, gleichfalls Zehn-Taler-Scheine, bildet den Vers: „Wer niemals einen Rausch gehabt, der ist kein braver Mann.“ (1)

# Arztlicher Ratgeber

## Die Bedeutung der Nasenatmung.

Es ist eine von der Wissenschaft längst anerkannte Tatsache, daß die Atmung in normaler Weise durch die Nase erfolgen muß, da dieser die wichtige Aufgabe zufällt, die Atemluft vorzuwärmen, ihr den nötigen Feuchtigkeitsgehalt zu verleihen und Verunreinigungen nicht in die Luftwege gelangen zu lassen. Ist die Nasenatmung behindert und wird infolgedessen die vom Organismus benötigte Luftpumpe durch den Mund zugeführt, so ist die Atmung kürzer, oberflächlicher und rascher als bei normaler Nasenatmung. Die Folge davon ist eine geringere Durchlüftung der Lunge, so daß der Gas austausch in ungenügendem Maße stattfindet. Daß durch unzureichende Sauerstoffzufuhr sämtliche

Organe geschädigt werden, liegt auf der Hand. Vor allen Dingen ist es das Herz, das nicht nur durch die ungenügende Sauerstoffzufuhr, sondern auch durch die raschen Druckschwankungen im Brustkorb Schaden nehmen kann. Die oberflächliche Atmung wirkt aber auch auf die Lunge selbst sehr ungünstig ein, weil diese sich unter solchen Umständen in ihren oberen Teilen nur schlecht entwickeln kann. In direkter Weise leiden durch die Mundatmung die Schleimhäute des Rachens, Nasenkopfes und der Lufttröhren, denn sie werden durch die zu kalte, trockene und staubhaltige Mundatmungsluft gereizt. Die Folge hiervon sind chronische Katarrh, die häufig die Ohren und die Augen in Mitleidenschaft ziehen. Es ist eine oft beobachtete Tatsache, daß unter dem Einfluß anhaltender nasaler Atembehinderung auch eine Abnahme der geistigen Leistungsfähigkeit eintritt, die sich in Unfähigkeit zur Konzentration sowie in leichter Ermüdbarkeit kund tut.

## Poesie-Album

### Untreue.

Als er im Arme dich gehalten  
Und zärtlich dir ins Antlitz schaute,  
Als von der Liebe Allgewalten  
Er süße Kunde dir vertraute,  
Wie glänzten deine Auglein helle,  
Gleich Rosen glühten deine Wangen,  
Du standest an des Glücks Schwelle,  
Von einem warmen Traum umfangen.

— Dein Traum ist ach so bald zerronnen,  
Die Auglein trüb, die Wangen bleichen,  
Die Tränen, die herabgeronnen,  
Sie ließen dort manch’ herbes Zeichen.  
— Doch trifft dies Los nicht dich alleine,  
Für Euge ward schon manch’ Versprechen,  
Doch, arg getäuscht, weine,  
Doch soll dein Herz darob nicht brechen.

## Küche und Keller

Schweinebraten. Der auf folgende Art zubereitete Schweinebraten wird hoffentlich in vielen Familien freudige Aufnahme finden. Man brät einen schönen Schweinsmürbraten gar, aber softig, läßt ihn ein wenig abfühlen und bereitet aus einem Suppenteller voll schon vorher geriebener Kartoffeln mit einer Tasse dicker saurer Sahne, drei Eßlöffel Weizenmehl, wenig Salz und zwei bis drei Eiern einen guten Teig. Mit diesem Teig bestreicht man die Oberseite des Bratens etwa einen Zentimeter dick, schiebt den Braten in den Ofen, der wenig Unter-, aber gute Oberhitze haben muß, und läßt unter fleißigem Begießen mit der Sauce die Kruste sich bräunen. Die Sauce verkocht man mit wenig Maismehl sämig und fügt so viel kochendes Wasser hinzu, bis sie die gewünschte Sämigkeit hat, und serviert zu diesem vortrefflichen Braten roten Schnörkohl.

## Lustige Ecke

Praktische Anatomie. Junger Primaier: „O Fräulein Else, wenn Sie wüßten, was ich für Sie in meinem Herzen fühle.“ — Fräulein Else (Sanitätsratstochter): „Wollen Sie denn später mal Medizin studieren, Herr Müller?“ — Primaier: „Ganz wie Sie befahlen; Ihnen zuliebe würde ich der berühmteste Arzt werden.“ — Fräulein: „Ja, dann müssen Sie aber doch wissen, daß dort, wo Sie hinziehen, nicht das Herz, sondern die Leber sitzt!“

Probatum est. Prinz A., der Angehörige der Herrscherfamilie eines Kleinstaates ist wegen seiner jovialen Laune bekannt. Auf einem Wohltätigkeitsball tanzt er dreimal mit derselben Dame, einer reichen Kommerzienrätin, die sich besonderer Körperfülle erfreut. Die Dame ist natürlich entzückt von der Gnade des hohen Herrn und möchte gern ein Kompliment desselben hervorrufen. Sie wagt daher zu fragen: „Hoheit lieben sehr den Walzer?“ „Ich verabscheue ihn!“ ist die Antwort des Prinzen. „Darf ich dann Hoheit fragen, warum Hochdieselben mich dreimal aufgesordert haben?“ Darauf flüstert ihr der Prinz ins Ohr: „Das ist sehr einfach. Mir ist eine Schwitzkur verordnet.“

# Christnacht

Hell'ges Glänzen, hehres Schauern —  
Wie so weit und still die Welt!

## Weihnacht 1906

Seht ihr vom himmlischen Glanze  
Den schlichten Raum erhellt?  
Seht ihr im Strahlenkreuze  
Das Kind, den Heiland der Welt?

Ein Sternbild, neu und erhaben,  
Das führte sie herbei;  
Unbekend bringen sie Gaben,  
Rauchwerk und Spezerei.

Ob sich auch Fürsten und Große  
Hindrängen zu seinen Knieen —  
Er ruft: zu meinem Schoze  
Sollen die Kindlein ziehn!

Es nahen der niederen Hütte  
Die Kön'ge aus Morgenland;  
Es lenkte ihre Schritte  
Des ewigen Gottes Hand.

Niemals hat Christus vergessen,  
Trug es der Welten Leid; Dass selbst er ein Kindlein war;  
Fest sitzt es, mild und prächtig, Er schenkt ungemessen  
Dem himmlischen Vater zur Seit'. Erbarmen der Kinderschar.

Blickt auf, ihr Mädchen und Knaben,  
Zu Christus himmelwärts!  
Ihm ist von allen Gaben  
Die schönste: ein kindlich Herz.

### Ein Licht leuchtete in der Finsternis!

**A**erschollen sind jene Zeiten, da unsere Vorfahren noch als Heiden in den düstern Wäldern Germaniens haussten. Um die Wintersonnenwende feierten sie das Fest der wiederkehrenden alles belebenden Sonne. Sie begrüßten das von ihnen als Naturgottheit verehrte Gestirn mit hellodernden Feuerzeichen. Uralte Bauernriesen plakerten auf und kündeten im glühenden Vergehen die Botschaft vom besiegen Winterriesen, vom Nahen des milden Frühlingsgottes Balder. Woutan und Frigga hielten ihre Umjüge, alles Leid, alle Entbehrung schwanden in der Hoffnung auf kommende bessere Zeiten. Was im Glauben und in den Zeremonien der alten Germanen symbolisch angedeutet war, wurde strahlende Weisheit, als die Lehre des Christentums an die Stelle dunkler heidnischer Vorstellungen trat. Nun war es nicht mehr das leibliche Wohlergehen, das Verlangen nach sommerlicher Wärme und reichlicher Nahrung, welches den Impuls gab für den Jubel der Menschenkinder.

Fern im Morgenlande war ein Licht aufgeglommen, ein Licht für die Befreiung der Seele aus finstern Gewalten, eine Leuchte zur Errettung der Armen und Elenden aller Völker. Die unter der Last der Sünde und des Egoismus schmachende Menschheit durfte aufblitzen in der Gnadenonne, die für alle vom Weibe Geborenen Trost und Erlösung bringen sollte.

Deshalb wird die Christnacht, die wunderbare, geheimnisvolle, die heiligste aller Nächte genannt.

Brachte sie doch die Befreiung vom Joch auch für den Geringsten, sagte sie doch dem Mächtigen und Gewaltigen, daß der Bettler sein Bruder sei, Bruder im Angesichte Gottes, Bruder im Empfinden und Denken. Wie sprach der in Bethlehem geborene Gottessohn: „Was ihr dem geringsten meiner Brüder tut, das habt ihr mir getan!“ Wenn der arme Gottes Bruder ist, muß sein glücklicherer Mitmenschen den Stolz und die Überhebung fahren lassen, muß demütig erkennen, daß Mitleid und Erbarmen nicht nur guter Wille, sondern Pflicht ist.

In dieser Erkenntnis liegt der unschätzbare Wert der neuen Wahrheit, die von dem kleinen Reiche Davids aus ihren Siegeszug in die Welt antrat. Ein Licht war aufgegangen in der Dunkelheit der vorchristlichen Kultur, fröhlich und frei hoben sich die Augen der misshandelten Kreatur zu seinem Scheine.

Und deshalb feiern wir heute die Weihnacht, das Christfest als herrlichsten Freudenlag im Kreislauf des Jahres. „Liebet euch untereinander, Kindlein“. In diesen Worten des Neblingsjünger Johannes liegt alle Weisheit, alle Kraft der göttlichen Offenbarung.

„Liebet euch untereinander“. Die Lose werden den Menschen verschieden geworfen. Nicht jeder kann auf den Höhen wandeln, auch im Tale sind Aufgaben und Ziele

gegeben, die gelöst und erreicht werden müssen. Neid und Hass helfen dabei nicht, Misshut und Enttäuschung wohnen auch auf den Gipfeln. Jeder an seinem Teile und jeder an seiner Stelle soll das ihm gegebene Werk fördern nach Kräften — dann wird die Zufriedenheit nicht ausbleiben und aus der erfüllten Pflicht wächst das Bewußtsein des eigenen Wertes. Der andere aber, dem das Schicksal günstiger war, der nicht in harter Frone um das tägliche Brot ringen muß, darf nicht vergessen, daß es seine Brüder sind, die tief unten manchmal verzagen wollen. Und er soll sich zu ihnen beugen und ihnen die Hand bieten, damit sie nicht straucheln und verzweifelt liegen bleiben mit dem Fluche gegen ihn auf den Lippen.

Werkfertige Liebe gegeneinander, Hilfe und Trost in den Tagen des Schmerzes, Mitleiden und Teilnahme an den einfachen Freuden des kleinen Mannes muß die Richtschnur sein für die Höhergestellten — gehässige Erbitterung und Scheessucht dürfen nicht genährt werden bei denjenigen, denen der Lebensweg Dornen und Sorgen gibt. Das ist die Lehre, die das Weihnachtsfest predigt, das ist der Wegweiser, der in den sozialen Kämpfen unserer Tage den richtigen Pfad weist. —

Christnacht, wundervolle, geheimnisvolle Stunde, lasse dein Licht leuchten, damit wir nicht in der Irre gehen und die Finsternis überwinden.

H. G.



## Stille Nacht, heilige Nacht.

Ein Märchen von Hans Tholuck.

**N** in dichten Wolken kam es herabgeschlittert, gar lustig trieb der Wind mit den blütenweißen Flocken sein Spiel und ließ sie erst tüchtig sich herumtollen, ehe sie auf dem Dach, auf der Straße, im Garten oder auf dem freien Feld ihr Ruheplätzchen fanden. Bald war die winterliche Decke dicht und schwer geworden und noch immer schüttete Frau Holle ihren reichen Segen in schier unerschöpflicher Fülle aus. Doch da mitten im dichtesten Flockengewimmel taucht auf einmal ein liebliches Kindergesichtchen auf: Ein Engel ist es, den die Sehnsucht, die Menschenkinder da unten zu beobachten, in der Christnacht heruntergelöst hatte aus Himmelshöhen. Viel hatte er schon gesehen auf seiner Wanderfahrt, in jedes Fenster hatte er geguckt. Vor den Palästen der Reichen hatte er Halt gemacht, und sein kleines Näschen fast platt gedrückt an den hohen Fensterscheiben, in denen blendendes Licht erstrahlte. Vor einem altersgrauen Patrizierhaus verweilt der Engel horchend. In vollen Akkorden klingt das alte Weihnachtsspiel: Stille Nacht, heilige Nacht! — gesungen von frischen Kinderstimmen, in die weihevölle Stille der Nacht. — Ein gar lieblich Bild bietet sich seinen Augen. Vor einem schönen kerzengeschmückten Christbaum stehen drei kleine Menschenkinder, Hand in Hand. Mit strahlenden Augen blicken sie auf das Wunder von Licht und Schönheit, auf die reichen Gaben, welche Elternliebe ihnen zu dem hehren Fest bescherte. Und weiter ging der Flug des kleinen Weihnachtsengels. Nach der Vorstadt, wo die Straßen enger und dunkler werden, nahm er seinen Weg. Die freundlichen Augen des Himmelsboten wurden immer ernster und bald schimmerete es feucht darin, denn er sah manche Hütte, in der heut kein Weihnachtsbaum brannte. Unfreundlich und dunkel sah es hier aus, Frau Sorge ging in diesen Häusern ständig ein und aus, da konnte keine Festesfreude aufkommen. — Und weiter flog der Weihnachtsengel. Vor einer kleinen armenlichen Hütte, ganz am Ende

der Straße, ließ er sich nieder, und erwartungsvoll blickte er in das kleine Fensterchen. Fast völlig dunkel war es in dem ärmlich aussehenden Raum, ein kleines Kerzenstückchen nur vertrieb ein ungewisses Licht. An der Wiege eines kleinen Mädchens, das blaß und abgemagert in den groben Linnen liegt, sitzt mit gramdurchfurchtem Gesicht eine junge Mutter. Langsam rollen schwere Tränen die schmalen Wangen herab, und fröstelnd schauert die Arme zusammen, wenn ein Windstoß das Haus umbraust. Jetzt erhebt sich die Mutter von ihrem Sitz, kniet an ihres franken Lieblings Wiege nieder, und tiefauflchluchzend vergräbt sie ihr tränенfeuchtes Antlitz in den Kissen. Dann richtet sie sich auf, fromm faltet sie ihre Hände und ein inbrünstiges Gebet entringt sich ihren bebenden Lippen. — Und der allmächtige Gott, der über den Sternen thront, erhörte das Flehen der armen Mutter, seine Englein sendet er hernieder in die armelige Hütte, und gibt der Mutter den frößenden Schlummer. Das Kindlein aber hat einen gar schönen Traum: weißgekleidete Englein mit goldenen Flügeln schweben in das Zimmer herein, ein Tannenbüschchen mit vielen, vielen Lichtern blendet seine Augen, und aufschauzend reckt es die mageren Arme nach den Gaben, die auf seinem Bettchen ausgebreitet liegen. Der schönste der Engel wird des kleinen Mädchens Spielgenosse und im Fluge entrinnen die Stunden. Dann wird es langsam wieder dunkel, Klein-Unnchens sinkt ermüdet in die Kissen zurück und mit losender Hand schließt ihm ein Englein die Augenlider. — Und in den Lüften erhebt sich ein geheimnisvolles Singen und Klingeln, ein strahlendes Licht erhellt plötzlich die dunkle Kammer, und geleitet von der Engel Schaar fliegt die Seele Klein-Unnchens durch den endlosen Weltenraum, dem Licht, dem Glück entgegen. Der Weihnachtsengel, dessen Wanderfahrt nun beendet, entschwebt, leicht wie ein Hauch, in lichte Höhen. Leiser und immer leiser tönt der Sphärengesang, bald ist er ganz verklungen. — Und dichte Flocken fallen vom Himmel, und mit ehemaligem Schall dröhnen die Glocken weit ins Land hinein, den Menschen verkündend das Heil, das in der Christnacht ihnen erstanden.



## Und das Christkind kommt doch!

Von E. J.

**T**öbe sah es im kleinen Stübchen aus. Das Weihnachtsfest, das überallhin sonst seinen hellen Lichterglanz zu werfen pflegt, schien nur hier nicht gefeiert zu werden. Frau Holderberg, die am Fenster saß und mit Weiszug beschäftigt war, wischte sich ein paar Tränen aus den Augen und sagte zu den beiden Kindern: „Ach fragt nicht soviel, Kinderchen! Spielt doch dort hübsch mit Euren Puppen!“ — „Aber, Mütchen,“ quälte das älteste der beiden Mädchen, „du kannst es mir doch erklären, weshalb diesmal das Christkind nicht zu uns soll kommen können. Vergangene Weihnachten, als wir noch in der anderen Wohnung wohnten, und ich zu dir sagte, ich glaube es nicht, daß das Christkindchen wirklich den großen Weihnachtsbaum durch das kleine Fenster gebracht habe, da sagtest du und Bätschen, es ist doch so, denn das Christkindchen kann alles. Du wirst schon sehen, es wird schon kommen. Pröh nur auf, heut' Abend kommt's.“

Frau Holderberg schnitten die Worte der Kleinen in's Herz. O wenn sie doch ein paar Groschen nur hätte erübrigen können, um ihren Kindern diesen seligen Kinderglauben zu erhalten. Das Schicksal hatte zu hart in ihr einst so glückliches Leben eingriffen. Sie waren nicht wohlhabend gewesen, Holderbergs, aber glücklich und zufrieden. Da war eines Tages ihr Mann zu ihr geeilt und hatte von dem großen Glück gesprochen, das über sie gekommen. Und dann hatte er erzählt, wie er, ein einfacher Klempnermeister, eine sehr wichtige Erfindung gemacht, die ihm eine Menge Geld einbringen mußte.

Und wichtig mußte wohl sicher die Erfindung sein, denn es gelang Herrn Holderberg sofort, einen „Geldmann“ zur Ausführung des Patentes zu bekommen, der es auf seine Erfindung erhalten hatte. Na, und die erste Zeit ging's herrlich. Bei Holderbergs zwar — darauf hatte die brave Frau bestanden — blieb in der einfachen Lebensführung vorläufig alles beim alten. So konnten sie Spargroschen auf Spargroschen legen und hatten sich bald ein paar Tausend Mark auf die Seite gebracht. Da aber wandte sich das Glück zum Unglück. Es kam ganz plötzlich Schlag auf Schlag; erst etablierte sich eine Konkurrenzfabrik, die denselben Artikel, der nur unwesentlich verändert war, auf den Markt brachte. Zwar strengte sofort Holderberg eine Klage an, — aber ehe noch die Klage irgend welchen Erfolg haben konnte, versegte Holderbergs Geldgeber, indem er sich eine nicht ganz klar ausgedrückte Klausel des Vertrages zu Nutze machte, den Zufluß. Vergebens opferte Holderberg sofort seine Ersparnisse, er konnte das Unternehmen nicht halten.

Holderberg, ein tüchtiger Arbeiter, aber solchen Fährnissen und überhaupt der geschäftlichen Leitung des Unternehmens nicht gewachsen, verlor den Kopf, und eines Tages ward das Geschäft von seinen Gläubigern geschlossen und er wegen betrügerischen Bankrotts in den Anklagezustand versetzt. Der Rechtsanwalt, der seine Sache führte, war von seiner Unschuld überzeugt, aber es war ihm nicht gelungen, auch die Richter zu überzeugen. Ohne auf Zahlung von dem vollständig verarmten Holderberg rechnen zu können, war er von Instanz zu Instanz gegangen, in der festen Überzeugung, Holderberg's Unschuld den Richtern darzutun zu können. Vergeblich! Er ward verurteilt. Er mußte in's Gefängnis wandern. Frau Holderberg verlaufte ihr Leutes und zog mit ihren beiden Kindern nach einer anderen Stadt, wo sie sich schlecht und recht, ach freilich mehr schlecht, als recht, ernährte. Jetzt zog die ganze Schreckenszeit wieder an ihrem Innern vorüber; wie oft war dies in den letzten Tagen geschehen. Wie oft mußte sie gerade in den letzten Tagen an ihren armen, einsamen Mann denken, war es doch das erste Weihnachtsfest seit ihrer Verheiratung, das sie ohne ihn verleben mußte.

„Mütchen, wird denn nicht auch der Vater zu Weihnachten nach Hause kommen?“ ließ sich jetzt wieder Lieschen vernehmen.

„O mein Gott! Möchte das Kind mich nicht noch quälen mit seinen Fragen und meine Pein vermehren,“ so dachte Frau Holderberg bei sich. Sie hatte es weisslich vermieden, mit den Kindern vom bevorstehenden Feste zu sprechen, da hatte es Klein-Lieschen durch die Frage einer Nachbarin aufgeschnappt. Das war entsetzlich, das war nicht mehr auszuhalten! Wie sollte sie nur die unschuldigen Kinder beruhigen!

Da hörte sie draußen ihren Namen sprechen; durch die dünne Tür nach der Treppe klang's deutlich, wie die Nachbarin sagte: „Frau Holderberg wohnt hier nebenan!“ Gleich darauf klopfte es; sie öffnete, und ein eleganter Herr stand vor ihr, der ihr bekannt erschien, ohne daß sie sich gleich besinnen konnte, wo sie ihn bereits gesehen hatte.

„Nun, erkennen Sie mich nicht wieder? Rechtsanwalt Kaufmann, der Vertreter Ihres Gatten.“ — „Ach ja, Herr Rechtsanwalt! Sie hier in Berlin? Womit kann ich dienen? Es ist doch nicht wieder was Schlimmes passiert!“

— „Nein, nein, gute Frau! Haben Sie nur keine Angst! Ich bin nur froh, daß ich Sie doch noch finde. Das hat mir Mühe gemacht, Ihren Aufenthalt zu erfahren. Mußte erst an Ihren Gatten telegraphieren. Na, den will ich hier sprechen!“ — „Mein Mann! Aber mein Mann ist ja im — o, Gott die Kinder, wo soll ich die Kinder nur hinunter? Verzeihen Sie, Herr Rechtsanwalt, einen Augenblick, ich will nicht, daß die Kinder von esledem hören. Kommt Kinder!“ Mit diesen Worten nahm sie Lieschen und Alärtchen und führte sie hinaus, zur Nachbarin.

Schnell war sie wieder zurück in ihrem Zimmer beim Rechtsanwalt. „Was werde ich wieder hören müssen!“ Diesmal nur Gutes, bitte Frau! Ihr Mann wird heute noch bei Ihnen sein! Meinem Erfuchen um Wiederaufnahme des Prozesses ist stattgegeben; die Gefängnisverwaltung ist telegraphisch angewiesen, ihren Gatten sofort in Freiheit zu setzen. Es ist mir gelungen, nachzuweisen, daß der Kompagnon Ihres Mannes ein elender Schurke ist, der Ihren Mann in's Unglück systematisch hineingetrieben hat, um das Konkurrenzunternehmen, das er selbst in's Leben gerufen, in die Höhe zu bringen! Ihr Mann hat den Prozeß gegen diesen Schurken gewonnen; Sie haben die Fabrikation einstellen müssen und eine tückliche Summe Schadenersatz gegeben.“

„Ich will das Geld garnicht, ich will nur meinen Mann wieder haben und alle Welt soll wissen, daß er unschuldig ist! Wird er auch sicher kommen, Herr Rechtsanwalt? Ja, das muß er sein, ich höre seine Schritte —“

Sie öffnete eiligst die Tür, und dann lagen sie sich in den Armen, stumm. Frau Holderberg erschauernd in einem Tränenstrom, der Gatte bewegt und auch keines Wortes mächtig. Rechtsanwalt Kaufmann aber schlich sich hinaus. Er ging zur Nachbarfrau, wo die Kinder waren und begann eine geheimnisvolle Tätigkeit. Einen Christbaum ließ er hereintragen, zündete die Lichter an, zog eine Brieftasche aus seinem Paletot und legte sie unter den Baum. Dann aber eilte er zu Holderbergs hinüber, die noch weinend und in stummer Umarmung dastanden. „Kommen Sie zu Ihren Kindern!“ rief er dem Ehepaar zu. Sie folgten ihm hinaüber in das Zimmer der Nachbarin, wo Lieschen und Alärtchen mit dem Freudentrus „Der Vater!“ dem Zurückgekehrten jauchzend in die geöffneten Arme eilten. Dann aber öffnete der Rechtsanwalt die Tür zum Zimmer, führte seinen erstaunten Clienten unter den Baum, reichte ihm die gefüllte Brieftasche und sagte: „Das ist die Schadenersatzsumme Ihren Gegner! Damit können Sie allen Ihren Gläubigern gerecht werden!“ Herr Holderberg wußte nicht, wie ihm geschah. Gerührt dankte er seinem „Weihnachtsmann“, und umarmte die Gattin, während Lieschen sich an diese Freude und ihr zuriess: „Siehst du, Mütchen, ich hab doch recht gehabt. Das Christkindchen ist doch gekommen!“



Kommet, ihr Kindlein, o kommet geschwind,  
Seht da in Windeln das göttliche Kind!

Möchtet wohl schon gerne wissen,  
Was der Weihnachtsmann euch bringt?  
Ei, so wartet nur hübsch artig,  
bis da drin die Glocke klingt!

Horch, da tönt sie schon im Zimmer  
und der buntgeschmückte Baum  
sendet seinen Kerzenschimmer  
durch den heimlich warmen Raum.

Seht nur, seht, was euch die Eltern  
unterm Baum dort aufgebaut!  
Aber erst singt euer Liedchen,  
„heilige Nacht, so still und traut.“

So, nun dürft ihr die Geschenke  
in der Nähe euch beschn.  
Das ist deins, und dies da deines,  
dort, wo die Soldaten stehn.

Eine Trommel kriegt der Peter  
und ein Pferdchen Fröh und Hans,  
Eine Puppe das Marienchen,  
eine Eisenbahn der Franz.

Und von Apfeln, Pfefferkuchen,  
Nüssen auch ein ganzer Hauf.  
Das gefällt euch wohl, ihr kleinen!  
Echt nur nicht gleich alles auf!

## Schneerosen.

Um Rande eines großen Waldes wohnte einst eine Mutter mit ihrem  
Kinde, einem hübschen fünfjährigen Knaben. Kurz vor dem heiligen Feste  
ging die Mutter in den Wald, um einen kleinen Christbaum zu holen. Es  
war rüdiges Winterwetter. Der Schnee fällt wie große weiße Blumen,  
vom Winde durchmischer gepfeift, der durch die Heide heult. Die beweg-  
liche weiße Wand rollt sich weit, weit — undurchsehbar, kalt und glitzernd,  
zwischen den Stämmen häuft es sich und die Bäume müssen schwere Lasten  
tragen. Ein arges Wetter.

Doch die Mutter fand trotzdem ihr Bäumchen und brachte es fröhlich nach  
Hause. Als sie eintritt, blinzeln die Haustiere mit verschlafenen Augen,  
reden sich und kommen ihr entgegengelaufen. Aber ihr Kind nicht! — Wo  
ist ihr Kind? Die Winkel liegen tot und still, nichts bewegt sich da, nichts  
verlangt, nichts ruft nach ihr.

Sie läuft in die Heide und sucht und ruft; aber kein Leben erscheint auf der  
kalten Fläche. Der Wind singt den Schall von ihrem Munde, und die zerrissenen  
Leute hören sich an wie banges Fragen. — Sie kehrt um — am Ende hat  
das Büschchen inzwischen nach Hause gesunden. Wie sie wieder in die  
Hütte tritt, blinzeln wieder die Haustiere verschlafenen Auges, aber kein Kind  
ist da, kein Kind. Es wird neugierig, als das Wetter anhob, vor die Tür

getreten sein, um nach der Mutter auszusehen. Es ist ein paar Schritte  
weitergegangen, noch ein paar Schritte, aber als es umkehren wollte, lag die  
weiße Decke auf der Erde, und die weiße Wand schwebte in der Luft. — Wo  
ist jetzt das verirrte Kind? — Der Mutter Glieder wollen nicht mehr vor-  
wärts und ihr Gehirn will nicht mehr denken. Sie steht in der großen  
Schneewölfe, da stützt sie in die Kniee und betet: „Du mildeidiger Gott!  
Barmherziger! Erbarme Dich, erbarme Dich meiner und gib mir mein Kind  
zurück.“ Und dann eilt sie wieder verzweifelt nach der Hütte zurück, wo sie  
ohnmächtig zusammenbricht.

Halb noch mit unvollendeten Sinnen fühlt sie erwachend, wie etwas kühles  
über ihre Wange streift. Und da ist er ja, der Verlorengeglaubte. In der  
Hand hält er einen Büschel seltsamer Blumen. Sie reicht das Kind an sich,  
als ob sie es erschlagen wollte.

„Sieh, Mutter“, spricht es, „die schönen weißen Blumen die ich alle gepflückt  
habe.“ Das ist die Christrose, die das Gebet der Mutter dem Himmel ab-  
gezwungen hat. Die göttliche Liebe umfaßt eine ganze Welt voll Menschen;  
keine Liebe aber reicht da hinaus — weil keine Liebe völlig sich selbst vergisst —  
als nur die Mutterliebe! Mutterliebe sieht noch, wo sie verraten wird —  
Mutterliebe, die aus dem winterhartem Erdreich die weiße Schneebilme  
hervorzauberte, ihrem verirrten Kinde ein Wegweiser zu sein!

## Spiele unterm Tannenbaum.

### Die Reise nach Bethlehem.

Wenn die artigen Kinder alle die prächtigen Sachen, die das Christkind  
unter den Tannenbaum gelegt hat, nach Gefallen besiehen haben, möchten  
sie wohl auch gerne eine Reise nach der Stadt im fernen Morgenlande  
unternehmen, wo das Jesukind einst geboren wurde. Das ist zwar recht  
weit, aber wenn wir gut aufpassen, kommen wir alle mit. Hänschen,  
Gretchen, Fröhchen und Lieschen und wie sie alle heißen mögen.  
sehen sich in eine Reihe. Wer am klügsten ist oder gar die  
Mama oder die Tante, übernimmt das Amt des Führers  
und stellt sich vor die Reihe. Zuvor jedoch wird jedem  
Kind ein Wort als sein eigenes gesagt und zwar  
eins, das in der Erzählung vorkommt, als:  
Nacht, Stern, Hirte, Engel, Gefang, Hütte,  
Krippe, Winter, Schnee u. a. Man kann  
auch einem Kinde zwei Benennungen  
geben. So oft nun in der Erzählung ein  
solches Wort vorkommt, muß der, dem  
es zugewiesen ist, sich umdrehen, und  
zwar so lange, bis das Wort eines  
anderen genannt wird und dieser ab-  
lässt. Vergißt ein Kind das Umdrehen,  
so bekommt es Plumpfack-  
schläge oder muß ein Pfand geben.  
Kommt das Wort Bethlehem in der  
Erzählung vor, so muß die ganze  
Gesellschaft sich einmal umdrehen. Die  
Pfänder lösen wir wie üblich aus.

### Rätsel.

Eins zwei, so scharf, wird sicher keinem munden.  
Auch drei, es schmeckt nur ohne Schale dir,  
Jedoch zum Ganzen eins zwei drei verbunden,  
In Menge siehst du's unterm Christbaum hler.  
Die kleinen, die so gern es stets verzehren,  
Sie mögen auch beim Spiel es nicht entbehren.  
Gummiball



Warum fährt Peter nicht mit auf dem neuen Schlitten,  
den das Christkind gebracht hat? Wo steht Peter?

### Pfennige austeilen.

Zum Weihnachtsfest bekommen viele Kinder hübsche Spielmarken. Wenn  
diese aber nicht vorhanden sind, tuen es auch kleine Höfchen, Papierstreichen  
oder Haselnüsse. Einer geht die Reihe um und gibt jedem eine Marke, einen  
Streifen oder eine Nuss in die Hand mit den Worten: „Hier hast du einen  
Pfennig, halt ihn wohl und sag' weder „Nein“ noch „Ja“!“ Sobald die  
Pfennige an alle Spielgenossen verteilt sind, fragt der Verteiler  
ein Kind nach dem andern: Was hast du mit dem Pfennig  
getan? — Man antwortet: man habe dies und jenes  
gekauft. Der Fragesteller bemüht sich, die Fragen so  
verfälscht aufzuwerfen, daß mit „Ja“ oder  
„Nein“ geantwortet werde. Geschleht dieses,  
so wird das antwortende Kind pfandsäßig,  
und der Fragesteller sucht sodann alle Kinder  
nacheinander in die gleiche Falle zu locken.

### Charade.

Mein Erstes ist der Heil'gen größter,  
Der Retter der verlor'nen Welt,  
Der armen Menschen bester Tröster,  
Der Kinderfreund am Sternenzelt.

Mein Zweites ist ein grün Gewächse,  
Hochragend in der Lüfte Raum,  
Vor dessen Meng' ein töricht Auge  
Den Wald erblicket manchmal kaum.

Mein Drittes geht in Schloß und Hütte  
Des Ersten Abend feßlich schmückt,  
Und lichtbegrenzt in unsre Mitte  
Der Hoffnung ewig Zeichen rückt.

Wunderr